

English

Battery precautions

1. Do not use rechargeable batteries.

2. Use only alkaline AA batteries of the same or equivalent type.

3. Insert batteries with the correct polarity.

4. Keep batteries away from children.

5. Dispose of exhausted batteries according to local legal requirements. Do not dispose them by throwing away with normal household rubbish.

6. Avoid short circuiting the contacts in the battery compartment and battery terminals.

7. Remove batteries from the unit if it will not be used for long period of time.

8. Exhausted batteries should be removed from the battery compartment to prevent over-discharge, which can cause leakage and may cause damage to the clock.

Getting started

Option A: Battery operated

1. Remove the battery door.

2. Insert 3xAA size new batteries as indicated in the battery compartment, and press the "reset" key to reset the clock. The display will turn on after a few seconds.

3. After 6 seconds, the Clock will automatically start scanning for the radio controlled time signal.

4. Close the battery door.

Option B: Adaptor operated

1. Plug the adaptor into the DC jack at the back of the clock, and press the 'reset' key to reset the clock. The display will turn on after a few seconds.

2. After 6 seconds, the Clock will automatically start scanning for the radio controlled time signal.

Radio controlled operation DCF version (Germany & European countries)

This Braun digital alarm clock is set and controlled automatically by DCF radio signal. The DCF radio time code signal is broadcast from Frankfurt, Germany. The coverage of the DCF signal is the whole of Germany. The time code signal can be received up to 1500km from Frankfurt. This covers most of Central and Western Europe.

Function keys

TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING switch

- Slide the switch to the TIME SETTING position to set the clock time.

- Slide the switch to the ALARM SETTING position to set the alarm time.

- Slide the switch to the NEUTRAL position to exit the setting mode and return to normal display.

+ Key

- When the setting switch is in the NEUTRAL position, press the + key to change between 12 and 24 hour display format.

- In TIME SETTING or ALARM SETTING mode press to increase the setting value. Press and hold to speed up the setting.

- Key

- In TIME SETTING or ALARM SETTING mode press to decrease the setting value. Press and hold to speed up the setting.

ALARM ON / OFF slider

- Shift the ALARM ON / OFF slider up to enable the alarm.

- Shift the ALARM ON / OFF slider down to disable the alarm.

SNOOZE / LIGHT touch button

- Tap to turn on the backlight for 10 seconds.

- Tap to stop the alarm and activate the 5 minute snooze function.

RESET key

- Press by using a pin to reset all values to default. In case of a malfunction, the unit has to be reset.

RCC key

- Press to receive the RC signal in order to test the reception.

- Press and hold the RCC key for over 3 seconds until "OFF" is displayed to disable the automatic RC function.

PROJECTION key

- Press to rotate the projection image by 90 degrees increments.

BRIGHTNESS key

2.

- Press to choose between 4 different backlight settings: NO BACKLIGHT, WEAK BACKLIGHT, MEDIUM BACKLIGHT and STRONG BACKLIGHT.

Product description (Image 1)

1. LCD display

2. Projection arm

3. Time set

4. Alarm set

5. ALARM ON/OFF slider

6. Projection key (ON/OFF and rotate)

7. + key

8. - key

9. RESET key

10. RCC key

11. DC Jack

12. Battery compartment

13. Brightness key

14. SNOOZE / LIGHT touch-bar

15. Projector

Display symbols (Image 2)

A. Time

B. Low battery indicator

C. Alarm icon

D. DST

E. RC signal strength indicator

F. Alarm time

RC signal strength indicator (Image 3.)

The signal indicator displays signal strength in 3 levels. Wave segment flashing means the time signals are being received. Press and hold the RCC key for over 3 seconds until "OFF" is displayed to disable the automatic RC function.

Note:

You may use the RCC key to receive the time signal manually. The receive mode stops automatically after 6 minutes.

Setting the time

1. Slide the TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING switch to the TIME SETTING position.

2. Press the '+' or '-' key to set the desired value. Press and hold the '+' or '-' key to speed up the setting.

3. Slide the TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING switch to the NEUTRAL position to return the normal display and save the settings.

Setting the alarm

1. Slide the TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING switch to the ALARM SETTING position.

2. Press the '+' or '-' key to set the desired value. Press and hold the '+' or '-' key to speed up the setting.

3. Slide the TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING switch to the NEUTRAL position to return the normal display and save the settings.

Using the alarm and snooze function

1. Enable the alarm by shifting the ALARM ON / OFF slider up (so the green detail is visible). The bell icon will appear on the LCD display.

2. Tap the SNOOZE / LIGHT touch button to stop the alarm and activate the snooze function. When the snooze function is activated, the bell icon will flash.

3. To disable the alarm and snooze function, shift the ALARM ON / OFF slider down. The bell icon will disappear.

Note:

When the snooze function is activated, the alarm will automatically start again after 5 minutes. The snooze function will not stop unless the ALARM ON / OFF SLIDER is shifted down.

Battery replacement

When the LCD display becomes dim or the battery icon flashes, replace with 3 new AA size batteries at once.

Choosing the backlight brightness

Press the 'display brightness' button to choose between the four backlight brightness options. If the DC adaptor is used, the backlight can remain on permanently. If no DC adaptor is used the backlight will automatically turn off after 10 seconds.

3.

Using the projection function

1. When the batteries are used to power the clock, the projection will be ON for 10 seconds after press 'SNOOZE / LIGHT' touch-bar.

2. When the DC adaptor is used to power the clock, the continuous projection feature can be enabled. Press and hold the Projection button for 3 seconds to disable the continuous projection feature. It can be enabled by pressing the Projection button again.

3. The projection arm can be tilted 180 degrees for user customisation of the projection image on a dark wall or ceiling within 1-4 metres.

4. The projection can be rotated in 90 degree increments by pressing the 'projection' button.

Note: The projection function may not work correctly at distances of less than 1 metre.

Important

For best reception performance, please read the following instructions.

1. We strongly recommend you start your clock at night. Allow the clock to receive the signal automatically overnight.

2. Place the unit away from interfering sources such as TV set, computers, microwaves, etc.

3. Avoid placing the unit on or next to metal surfaces.

4. Avoid closed areas such as airports, basements, cement office buildings or factories.

Note:

Exposure to an electrostatic environment may cause the clock to reset. In this event please follow the instructions as described in this manual to set the clock again.

Guarantee

2 year guarantee against material and workmanship defects (except battery). The guarantee is valid in those countries where the alarm clock is officially being sold.

Broken or cracked lens screens are not covered under the Guarantee.

Braun helpline

Should you have a problem with your product, please check your local service centre at:
www.braun-clocks.com
www.braun-watches.com
or contact **+44 808 175 3235** (calls free within the UK)
or +44 208 208 1833.

UK CA

WARNING! This product is covered by the Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directive. It should not be discarded with normal household waste but taken to your local collection centre for recycling.

EU Declaration of Conformity

We ZEON LIMITED UK, manufacturer of Braun Watches & Clocks under licence from the Procter & Gamble Company hereby declare that model BC15-DCF conforms to Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity can be viewed on our website at www.braun-clocks.com
Frequency band : 77.5KHz
Transmit power : 0 dBm

Certain trademarks used under license from The Procter & Gamble Company or its affiliates.

4.

Deutsch

Vorsichtsmaßnahmen für die Batterien

1. Nutzen Sie keine Akkus.

2. Nutzen Sie nur AA-Batterien des selben oder eines gleichwertigen Typs.

3. Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität.

4. Halten Sie die Batterien von Kindern fern.

5. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien nach den örtlich geltenden Vorgaben. Entsorgen Sie die Batterien nicht mit dem normalen Hausmüll.

6. Vermeiden Sie Kurzschlüsse an den Kontaktstellen des Batteriefachs und der Batterieklemmen.

7. Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn dieses über einen längeren Zeitraum nicht verwendet werden.

8. Schwache Batterien sollten aus dem Batteriefach entnommen werden, um eine Tiefentladung zu verhindern, die zum Auslaufen der Batterie führen und so die Uhr beschädigen kann.

Die ersten Schritte

Option A: Batteriebetrieb

1. Entfernen Sie die Batterieabdeckung.

2. Setzen Sie 3x neue AA-Batterien wie im Batteriefach angezeigt ein. Drücken Sie dann auf RESET, um die Uhr zurückzusetzen. Das Display schaltet sich nach einigen Sekunden ein.

3. Nach 6 Sekunden wird die Uhr automatisch damit beginnen, nach einem Funksignal zu suchen.

4. Schließen Sie das Batteriefach.

Option B: Adapterbetrieb

1. Stecken Sie den Adapter in die DC-Buchse auf der Rückseite der Uhr. Drücken Sie dann auf RESET, um die Uhr zurückzusetzen. Das Display schaltet sich nach einigen Sekunden ein.

2. Nach 6 Sekunden wird die Uhr automatisch damit beginnen, nach einem Funksignal zu suchen.

Funkwecker in DCF-Ausführung (Deutschland & europäische Länder)

Der Braun Digitalwecker wird automatisch über das DCF-Funksignal eingestellt und gesteuert. Das DCF-Zeitzeichensignal stammt aus Frankfurt, Deutschland. Das DCF-Signal deckt Deutschland vollständig ab. Das Zeitzeichensignal kann bis zu 1500 km von Frankfurt entfernt empfangen werden, und deckt so den größten Teil von Mittel- und Westeuropa ab.

Funktionstasten

Knopf für ZEITEINSTELLUNG/NEUTRAL/ALARMEINSTELLUNG

- Schieben Sie den Knopf auf die Position zur ZEITEINSTELLUNG, um die Uhrzeit einzustellen.

- Schieben Sie den Schalter auf die ALARM-EINSTELLUNG, um die Zeit für den Alarm einzustellen.

- Schieben Sie den Schalter auf NEUTRAL, um den Einstellungsmodus zu verlassen und zur normalen Anzeige zurückzukehren.

+Taste

- Drücken Sie auf +, um zwischen der 12- und der 24-Stunden-Anzeige zu wechseln, wenn sich der Schalter für die Einstellungen in der NEUTRAL-Position befindet.

- Mit dieser Taste können Sie Einstellungen für ZEIT und ALARM erhöhen. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Einstellung schneller zu verändern.

–Taste

- Mit dieser Taste können Sie Einstellungen für ZEIT und ALARM senken. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Einstellung schneller zu verändern.

ALARM AN/AUS-Regler

- Schieben Sie den ALARM AN/AUS-Regler nach oben, um den Alarm zu aktivieren.

- Schieben Sie den ALARM AN/AUS-Regler nach unten, um den Alarm zu deaktivieren.

SCHLUMMERTASTE/LICHT-Taste

- Drücken Sie die Taste, um die Hintergrundbeleuchtung für 10 Sekunden einzuschalten.

- Drücken Sie die Taste, um den Alarm zu unterbrechen, und die 5-Minuten-Schlummerfunktion zu aktivieren.

RESET-Taste

6.

Benutzen Sie einen Stift, um die Taste zu betätigen und alles auf die Standardeinstellung zurückzusetzen. Bei einer Fehlfunktion muss das Gerät zurückgesetzt werden.

RCC-Taste

- Drücken Sie die Taste, um ein Funksignal zu empfangen und so den Empfang zu testen.

- Halten Sie die RCC-Taste für mehr als 3 Sekunden gedrückt, bis AUS angezeigt wird, um die RC-Funktion zu deaktivieren.

Taste für die PROJEKTION

- Drücken Sie diese Taste, um die Projektion in 90°-Schritten zu drehen.

Taste für die HELLIGKEIT

- Drücken Sie diese, um zwischen den verschiedenen Einstellungen der Hintergrundbeleuchtung zu wechseln: KEINE HINTERGRUND-BELEUCHTUNG, SCHWACHE HINTERGRUNDBELEUCHTUNG, MITTLERE HINTERGRUNDBELEUCHTUNG und STARKE HINTERGRUND-BELEUCHTUNG.

Produktbeschreibung (Bild 1)

1. LCD

2. Projektionsarm

3. Eingestellte Zeit

4. Eingestellte Alarmzeit

5. ALARM AN/AUS-Regler

6. Taste für die PROJEKTION (AN/AUS und rotieren)

7. +-Taste

8. --Taste

9. RESET-Taste

10. RCC-Taste

11. DC-Buchse

12. Batteriefach

13. Taste für die Helligkeit

14. SCHLUMMERTASTE/LICHT-Taste

15. Projektor

Symbole auf dem Display (Bild 2)

A. Zeit

B. Batteriestandanzeige

C. Alarmsymbol

D. DST (Sommerzeit)

E. Anzeige der Funksignaltärke

F. Alarmzeit

Anzeige der Funksignaltärke (Bild 3)

Die Funksignaltärke wird in 3 verschiedenen Stufen angezeigt. Wenn das Wellensymbol blinkt, bedeutet dies, dass Signale empfangen werden. Halten Sie die RCC-Taste für mehr als 3 Sekunden gedrückt, bis AUS angezeigt wird, um die RC-Funktion zu deaktivieren.

Hinweis:

Sie können die RCC-Taste nutzen, um manuell ein Signal zu empfangen. Der Empfangsmodus wird automatisch nach 6 Minuten unterbrochen.

Einstellen der Zeit

1. Schieben Sie den Regler für ZEITEINSTELLUNG/NEUTRAL/ALARMEINSTELLUNG auf die Position zur ZEITEINSTELLUNG.

2. Drücken Sie die Taste „+“ oder „–“, um die gewünschte Zeit einzustellen. Halten Sie die Taste „+“ oder „–“ gedrückt, um die Einstellung schneller zu verändern.

3. Schieben Sie den Regler für ZEITEINSTELLUNG/NEUTRAL/ALARMEINSTELLUNG auf NEUTRAL, um zur normalen Anzeige zurückzukehren und die Einstellungen zu speichern.

Einstellen des Alarms

1. Schieben Sie den Regler für ZEITEINSTELLUNG/NEUTRAL/ALARMEINSTELLUNG auf ALARMEINSTELLUNG.

2. Drücken Sie die Taste „+“ oder „–“, um die gewünschte Zeit einzustellen. Halten Sie die Taste „+“ oder „–“ gedrückt, um die Einstellung schneller zu verändern.

3. Schieben Sie den Regler für ZEITEINSTELLUNG/NEUTRAL/ALARMEINSTELLUNG auf NEUTRAL, um zur normalen Anzeige zurückzukehren und die Einstellungen zu speichern.

Nutzung der Alarm- und Schlummerfunktion

1. Aktivieren Sie den Alarm, indem Sie den ALARM AN/AUS-Regler nach oben schieben (und der grüne Teil sichtbar wird). Das Alarmsymbol erscheint auf dem LCD-Display.

7.

Betätigen Sie die SCHLUMMER/LICHT-Taste, um den Alarm zu unterbrechen und die Schlummerfunktion zu aktivieren. Wenn die Schlummerfunktion aktiviert wird, blinkt das Glockensymbol.

Um den Alarm und die Schlummerfunktion zu deaktivieren, schieben Sie den Regler nach unten. Das Symbol wird ausgeblendet.

Hinweis:

Wenn die Schlummerfunktion aktiviert ist, ertönt der Alarm automatisch nach 5 Minuten erneut. Die Schlummerfunktion wird erst dadurch unterbrochen, dass der ALARM AN/AUS-Regler nach unten geschoben wird.

Austauschen der Batterie

Wenn das LCD-Display dunkler wird oder das Batteriesymbol blinkt, sollten Sie die Batterien so schnell wie möglich durch 3 neue AA-Batterien ersetzen.

Auswahl der Hintergrundbeleuchtung

Drücken Sie auf den Knopf für die Helligkeit des Displays, um zwischen den vier Optionen für die Hintergrundbeleuchtung auszuwählen. Wenn der DC-Adapter verwendet wird, kann die Hintergrundbeleuchtung permanent eingeschaltet bleiben. Wenn kein DC-Adapter genutzt wird, wird die Hintergrundbeleuchtung nach 10 Sekunden automatisch ausgeschaltet.

Nutzung der Projektionsfunktion

1. Wird die Uhr mit Batterien betrieb, wird die Projektion für 10 Sekunden angeschaltet, wenn die SCHLUMMERTASTE/LICHT-Taste betätigt wird.

2. Wenn der DC-Adapter genutzt wird, um die Uhr zu betreiben, kann die Projektion permanent eingeschaltet werden. Halten Sie die Projektionstaste für 3 Sekunden gedrückt, um die permanente Projektion auszuschalten. Diese kann wieder eingeschaltet werden, indem die Projektionstaste erneut gedrückt wird.

3. Der Projektionsarm kann um 180 Grad geneigt werden, damit der Nutzer die Projektion auf eine dunkle Wand oder der Decke um 1 bis 4 Meter bewegen kann.

4. Die Projektion kann mit Hilfe der Projektionstaste jeweils um 90 Grad rotiert werden.

Hinweis:

Die Projektionsfunktion funktioniert bei Abständen von weniger als 1 Meter möglicherweise nicht richtig.

Wichtig

Für den besten Empfang lesen Sie bitte die folgenden Hinweise.

1. Wir empfehlen Ihnen, Ihre Uhr nachts zu starten. Lassen Sie die Uhr das Signal automatisch über Nacht empfangen.

2. Stellen Sie die Uhr in sicherer Entfernung von Störquellen wie etwa Fernseher, Computer, Mikrowellen usw. auf.

3. Vermeiden Sie es, das Gerät auf oder neben Oberflächen aus Metall zu stellen.

4. Vermeiden Sie abgeschirmte Gebäude wie Flughäfen, Keller, Bürobauten aus Beton oder Fabriken.

Hinweis:

Die Uhr kann sich durch elektrostatische Aufladungen in der Umgebung selbst zurücksetzen. Stellen Sie in diesem Fall die Uhr bitte gemäß der Anleitung in diesem Handbuch erneut ein.

Garantie

Es besteht eine 2-jährige Garantie auf Material- und Verarbeitungsfehler (ausgenommen der Batterien). Die Garantie ist in den Ländern gültig, in denen der Wecker offiziell verkauft wird. Ein beschädigter oder gesprungener Displayschutz wird nicht von der Garantie abgedeckt.

8.

Braun Infoline

Wenn Sie Probleme mit unserem Produkt haben sollten, bitte wenden Sie sich an Ihr örtliches Dienstleistungszentrum unter:
www.braun-clocks.com
www.braun-watches.com
oder rufen Sie an unter **+44 808 175 3235** (oder +44 208 208 1833).

UK CA

ACHTUNG! Dieses Produkt unterliegt der WEEE-Richtlinie (Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte). Das Produkt sollte nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern zu Ihrer örtlichen Sammelstelle gebracht werden.

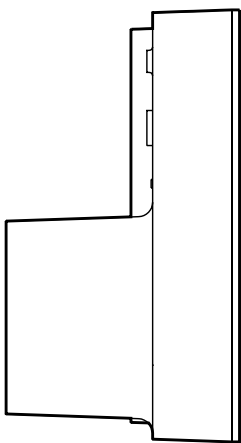
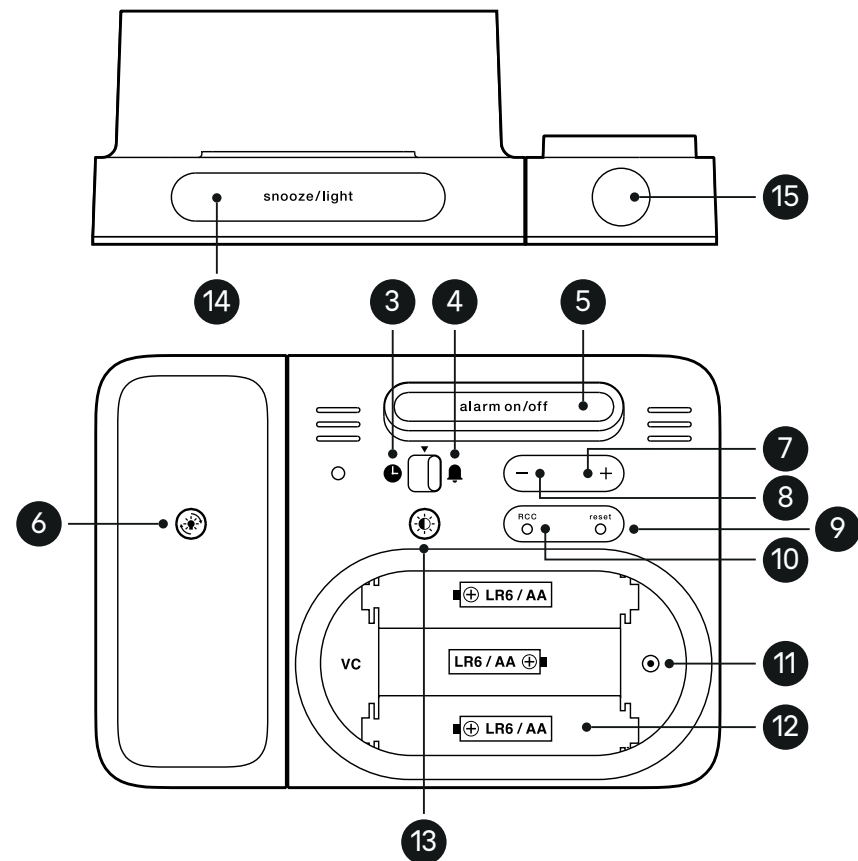
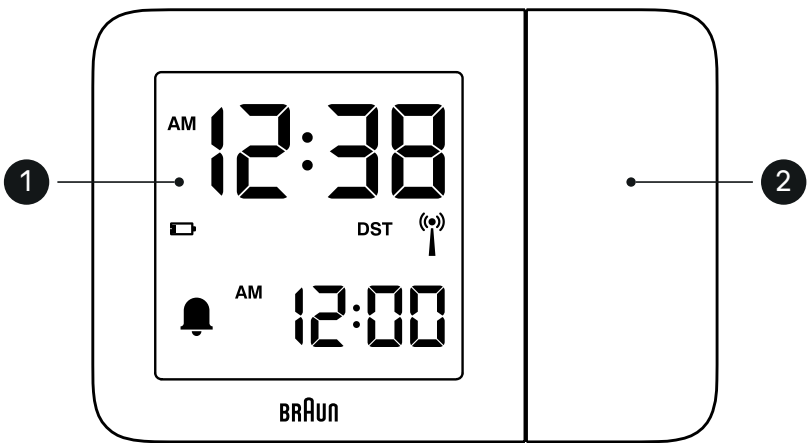
Wir, ZEON LIMITED UK, Hersteller von Braun Uhren und Armbanduhren unter Lizenz der Procter & Gamble Company, erklären hiermit, dass das Modell BC15-DCF der Richtlinie 2014/53 / EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann auf unserer Website unter www.braun-clocks.com eingesehen werden

Frequenzbereich: 77.5KHz
Sendeleistung: 0 dBm

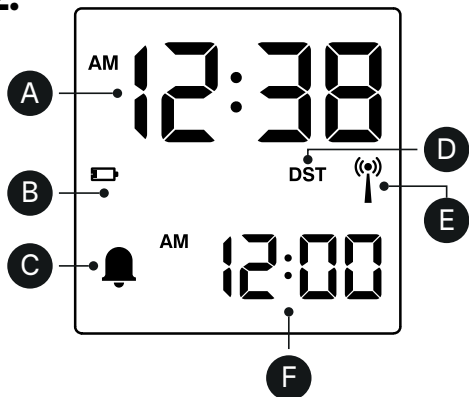
Gewisse Markenzeichen unterliegen einer Lizenz von The Procter & Gamble Company oder seinen Partnern.

9.

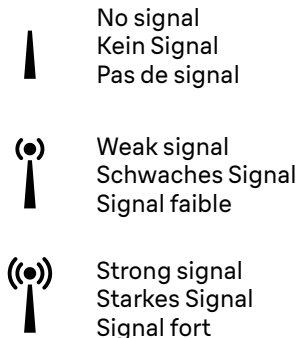
1.



2.



3.



Français

Précautions d'utilisation des piles

1. N'utilisez pas de piles rechargeables.
2. Utilisez uniquement des piles alcalines AA de même type ou de type équivalent.
3. Insérez les piles en respectant bien la polarité.
4. Conservez les piles hors de portée des enfants.
5. Les piles usagées doivent être éliminées conformément à la réglementation locale. Ne les jetez pas avec les ordures ménagères.
6. Évitez de court-circuiter les contacts du compartiment à piles et les bornes des piles.
7. Retirez les piles de l'appareil en cas d'inutilisation prolongée.
8. Les piles usagées doivent être retirées de leur compartiment pour éviter une décharge excessive, qui peut entraîner des fuites et endommager le réveil.

Démarrage

Option A : Alimentation à piles

1. Retirez le cache de protection des piles.
2. Insérez 3 piles AA neuves comme indiqué dans le compartiment et appuyez sur le bouton Reset (Réinitialiser) pour réinitialiser le réveil. L'affichage s'allumera au bout de quelques secondes.
3. Au bout de 6 secondes, le réveil commencera automatiquement à rechercher le signal horaire radiocommandé.
4. Remplacez le cache de protection des piles.

Option B : Alimentation avec l'adaptateur

1. Branchez l'adaptateur dans la prise jack CC située à l'arrière du réveil et appuyez sur le bouton Reset (Réinitialiser) pour réinitialiser le réveil. L'affichage s'allumera au bout de quelques secondes.
2. Au bout de 6 secondes, le réveil commencera automatiquement à rechercher le signal horaire radiocommandé.

Versión DCF du fonctionnement radiocommandé (Allemagne et pays européens)

Ce réveil numérique Braun se règle et est contrôlé automatiquement par signal radio DCF. Le signal de code temporel DCF est diffusé depuis Francfort en Allemagne. Ce signal DCF couvre toute l'Allemagne. Le signal de code temporel peut être reçu jusqu'à 1 500 km de Francfort, soit une distance couvrant la plupart de l'Europe centrale et de l'Ouest.

Fonctions des boutons

- Curseur TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING (Réglage de l'heure / Neutre / Réglage d'alarme)
- Positionnez le curseur sur TIME SETTING (Réglage de l'heure) pour régler l'heure.
 - Positionnez le curseur sur ALARM SETTING (Réglage de l'alarme) pour régler l'alarme.
 - Positionnez le curseur sur NEUTRAL (Neutre) pour quitter le mode de réglage et revenir à l'affichage normal.
- Bouton +
- Lorsque le curseur est sur NEUTRAL (Neutre), appuyez sur le bouton + pour basculer entre le format d'affichage 12 et 24 heures.
 - En mode TIME SETTING (Réglage de l'heure) ou ALARM SETTING (Réglage d'alarme), utilisez ce bouton pour augmenter la valeur affichée. Maintenez le bouton enfoncé pour accélérer le réglage.
- Bouton -
- En mode TIME SETTING (Réglage de l'heure) ou ALARM SETTING (Réglage d'alarme), utilisez ce bouton pour diminuer la valeur affichée. Maintenez le bouton enfoncé pour accélérer le réglage.
- Curseur ALARM ON/OFF (Alarme marche/arrêt)
- Déplacez le curseur ALARM ON/OFF (Alarme marche/arrêt) vers le haut pour activer l'alarme.
 - Déplacez le curseur ALARM ON/OFF (Alarme marche/arrêt) vers le bas pour désactiver l'alarme.
- Bouton tactile SNOOZE / LIGHT (Rappel d'alarme / éclairage)
- Appuyez sur ce bouton pour allumer le rétroéclairage pendant 10 secondes.
 - Appuyez sur ce bouton pour stopper l'alarme et activer la fonction de rappel toutes les 5 minutes.
- Bouton RESET (Réinitialiser)

- Appuyez sur ce bouton à l'aide d'une épingle pour réinitialiser tous les paramètres à leurs valeurs par défaut. En cas de dysfonctionnement, le réveil doit être réinitialisé.
- Bouton RCC
- Appuyez sur ce bouton pour recevoir le signal RC et tester la réception.
 - Maintenez le bouton RCC enfoncé pendant plus de 3 secondes jusqu'à ce que « OFF » (Arrêt) s'affiche pour désactiver la fonction RC automatique.
- Bouton PROJECTION
- Appuyez sur ce bouton pour tourner l'image projetée par incréments de 90 degrés.
- Bouton BRIGHTNESS (Luminosité)
- Appuyez sur ce bouton pour choisir parmi 4 réglages de rétroéclairage différents : NO BACKLIGHT (Sans rétroéclairage), WEAK BACKLIGHT (Rétroéclairage léger), MEDIUM BACKLIGHT (Rétroéclairage moyen) et STRONG BACKLIGHT (Rétroéclairage intense).

Description du produit (image 1)

1. Écran LCD
2. Bras de projection
3. Réglage de l'heure
4. Réglage d'alarme
5. Curseur ALARM ON/OFF (Alarme marche/arrêt)
6. Bouton PROJECTION (Marche/arrêt et rotation)
7. Bouton +
8. Bouton -
9. Bouton RESET (Réinitialiser)
10. Bouton RCC
11. Prise jack CC
12. Compartiment à piles
13. Bouton BRIGHTNESS (Luminosité)
14. Barre tactile SNOOZE / LIGHT (Rappel d'alarme / éclairage)
15. Projecteur

Symboles de l'affichage (image 2)

- A. Heure
- B. Indicateur de piles faibles
- C. Icône d'alarme
- D. DST
- E. Indicateur de puissance du signal RC
- F. Heure de l'alarme

Indicateur de puissance du signal RC (image 3)

L'indicateur de signal affiche la puissance du signal sur 3 niveaux. Le clignotement du segment d'onde signifie que les signaux horaires sont reçus. Appuyez et maintenez le bouton RCC enfoncé pendant plus de 3 secondes jusqu'à ce que « OFF » s'affiche pour désactiver la fonction RC automatique.

Remarque : vous pouvez utiliser le bouton RCC pour recevoir le signal horaire manuellement. Le mode de réception s'arrête automatiquement au bout de 6 minutes.

Réglage de l'heure

1. Positionnez le curseur TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING (Réglage de l'heure / Neutre / Réglage d'alarme) sur TIME SETTING (Réglage de l'heure).
2. Utilisez les boutons « + » et « - » pour obtenir la valeur souhaitée. Maintenez le bouton « + » ou « - » enfoncé pour accélérer le réglage.
3. Positionnez le curseur TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING (Réglage de l'heure / Neutre / Réglage d'alarme) sur NEUTRAL (Neutre) pour revenir à l'affichage normal et enregistrer le réglage effectué.

Réglage d'alarme

1. Positionnez le curseur TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING (Réglage de l'heure / Neutre / Réglage d'alarme) sur ALARM SETTING (Réglage d'alarme).
2. Utilisez les boutons « + » et « - » pour obtenir la valeur souhaitée. Maintenez le bouton « + » ou « - » enfoncé pour accélérer le réglage.
3. Positionnez le curseur TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING (Réglage de l'heure / Neutre / Réglage d'alarme) sur NEUTRAL (Neutre) pour revenir à l'affichage normal et enregistrer le réglage effectué.

Utilisation de la fonction réveil et rappel d'alarme

1. Activez l'alarme en déplaçant le curseur ALARM ON/OFF (Alarme marche/arrêt) vers le haut afin que la partie verte soit visible. L'icône d'alarme apparaît sur l'écran LCD.

2. Appuyez sur le bouton tactile SNOOZE / LIGHT (Rappel d'alarme / Éclairage) pour stopper l'alarme et activer la fonction de rappel. Lorsque la fonction de rappel est activée, l'icône d'alarme clignote.
3. Pour désactiver l'alarme et la fonction de rappel, déplacez le curseur ALARM ON/OFF (Alarme marche/arrêt) vers le bas. L'icône d'alarme disparaît.

Remarque : lorsque la fonction de rappel est activée, l'alarme se répète automatiquement après 5 minutes. La répétition se poursuit jusqu'à ce que le curseur ALARM ON/OFF (Alarme marche/arrêt) soit déplacé vers le bas.

Remplacement des piles

Lorsque l'écran LCD s'assombrit ou que l'icône des piles clignote, remplacez les piles par 3 AA neuves.

Réglage de luminosité du rétroéclairage

Appuyez sur le bouton « Display brightness » (Luminosité de l'écran) pour choisir parmi les quatre options de luminosité du rétroéclairage. Si vous utilisez l'adaptateur CC, le rétroéclairage peut rester allumé en permanence. Si vous n'utilisez pas l'adaptateur CC, le rétroéclairage s'éteindra automatiquement au bout de 10 secondes.

Utilisation de la fonction de projection

1. Si vous utilisez des piles pour alimenter le réveil, la projection s'allumera pendant 10 secondes quand vous appuyerez sur la barre tactile SNOOZE / LIGHT (Rappel d'alarme / Éclairage).
 2. Si vous utilisez l'adaptateur CC pour alimenter le réveil, vous pouvez activer la fonction de projection continue. Appuyez et maintenez le bouton Projection enfoncé pendant 3 secondes pour désactiver la fonction de projection continue. Vous pouvez l'activer en appuyant à nouveau sur le bouton Projection.
 3. Le bras de projection peut être incliné de 180 degrés pour adapter l'image projeté sur un plafond ou un mur sombre à une distance de 1 à 4 mètres.
 4. La projection peut être tournée par incréments de 90 degrés en appuyant sur le bouton Projection.
- Remarque : Il se peut que la fonction de projection ne fonctionne pas correctement à une distance inférieure à 1 mètre.

Important

- Pour des performances de réception optimales, veuillez prendre en compte les instructions suivantes.
1. Nous vous recommandons vivement de démarrer votre horloge durant la nuit. Cela permettra une bonne réception automatique du signal.
 2. Placez l'horloge à l'écart des sources d'interférences telles que les téléviseurs, les ordinateurs, les fours à micro-ondes, etc.
 3. Évitez de placer l'horloge sur une surface métallique ou à proximité d'une telle surface.
 4. Évitez les espaces fermés tels que les terminaux aéroportuaires, les caves, les bâtiments en ciment ou les usines.

Remarque : L'exposition à un environnement chargé en électricité statique peut causer la remise à zéro de l'horloge. Dans cette éventualité, suivez les instructions du présent manuel pour la réinitialiser.

Garantie

2 ans de garantie contre les défauts matériels et de fabrication (à l'exclusion des piles). Cette garantie est valable dans les pays où ce réveil est officiellement disponible à la vente. Les écrans cassés ou fissurés ne sont pas couverts par la garantie.

BRAUN

BC15-DCF

**Projection clock
(Radio controlled)**

**Projektionsuhr
(Funkgesteuert)**

**Réveil à projection
(Télécommandé)**

English

User instructions
Guarantee

Deutsch

Gebrauchsanweisung
Garantie

Français

Model d'emploi
Garantie



Ligne d'assistance Braun

En cas de problème avec votre produit, veuillez vous adresser au centre d'assistance local renseigné sur le site:
www.braun-clocks.com
www.braun-watches.com
ou composer le **+44 808 175 3235** (ou +44 208 208 1833).



AVERTISSEMENT ! Ce produit est couvert par la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Il ne doit pas être évacué avec les ordures ménagères. Il convient de le déposer dans un centre de collecte local pour recyclage.

Nous ZEON LIMITED UK, fabricant de montres et horloges Braun sous licence de Procter & Gamble Company, déclarons par la présente que le modèle BC15-DCF est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité EU peut être consulté sur notre site Web à l'adresse www.braun-clocks.com
Bande de fréquence: 77.5KHz
Puissance d'émission: 0 dBm

Certaines marques commerciales utilisées sous licence de la société Procter & Gamble ou de ses filiales.